童話小窗

•圖文／Phoenix（華盛頓州）

——《鹿男孩的眼淚》系列之一

鹿爸媽收養小男孩

美麗的森林裡，住著許多動物，那裡有最純淨的空氣、河流，可愛的花草和群山。

有一對鹿夫妻與牠們的孩子——喬伊斯也住在碧綠的林野間。大家生活在森林裡，一起奔跑、覓食，日子過得好不快樂。

喬伊斯經常和其他鹿群們愉快玩耍，偶爾到遠一點的地方覓食，吃飽、玩累了，就在樹下靜臥、打個小盹兒，與花仙子、小精靈聊天，或將剛吃完的東西反芻。這個從小生長的地方，是動物們的美好天堂。

有一天，喬伊斯和平常一樣在森林採野果，突然轟然巨響，牠們看見難以想像的可怕畫面：好幾部巨大的挖土機朝森林前進，像猛獸般，惡狠狠直撲而來，喬伊斯看傻了眼。

當大家回過神，都慌張奔跑、到處找地方避難。

喬伊斯對這突然發生的景象，感到不安和困惑。他覺得，似乎隨時會掀起一場人與動物的戰爭，但就算可怕的機器怪獸近在眼前，卻沒有人能解釋，這一切為何發生？

其實，這場戰爭並非現在才開始。早在六年前，當人類第一次闖進森林，獵人殘忍槍殺第一隻小鹿時，就已埋下戰爭的種子。

獵人鳴槍幾聲後，便帶著戰利品揚長而去。他們闖進森林不過幾分鐘，卻留下濃濃火藥味和痛失孩子的鹿爸爸和鹿媽媽。

正當這對夫妻傷心欲絕時，突然傳來響亮的哭鬧聲，仔細聽，聲音像是個孩子，而且還是人類孩子呢！

鹿爸爸與鹿媽媽依著哭聲四處尋找，終於發現一個放聲大哭，年約六歲的小男孩。他看起來非常難過，邊哭邊望向四周，像走失了一樣。

鹿爸爸與鹿媽媽走到小男孩面前，他突然停止哭泣，並伸手輕輕摸著牠們身上柔軟的毛，小男孩此刻感受到一陣溫暖，宛如風雨中漂泊的小船，終於找到停靠的港灣。鹿爸媽與人類男孩沒有對話，只是靜靜相望。

最後男孩竟乖乖跟著鹿爸媽走進森林，不僅越走越深，也走進了動物的世界。從此，小男孩便長留下來，成為森林的一份子。

每日一字

博學館出版社／提供

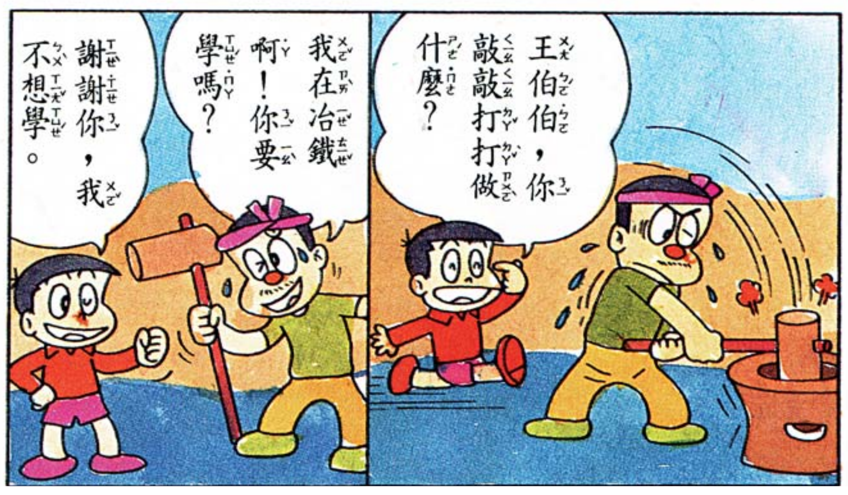
冶

7畫　冫部

注音．字義

冶 動 ① 把金屬熔化了鑄東西；例 冶鐵。② 裝飾容貌；例 冶容。③ 教化；例 陶冶。形 美麗；例 冶豔。

造詞與造句活用



王伯伯，你敲敲打打做什麼？
我在冶鐵啊！你要學嗎？
謝謝你，我不想學。

字詞研究

冶坊：製造鐵器的工廠。

冶容：容貌妖媚動人。

冶豔：妖豔美麗。例 她打扮得很冶豔。

【造詞】陶冶、冶工、冶遊、冶金學。

畫中有詩

健康操

•圖／徐錦文（台灣）
•文／麥莉（台灣）

一二三
三二一
吐氣　吸氣
蹲下　站起
健康操　聽口令
盡量做　做整齊

一二三
三二一
左彎　右踢
上伸　下移
健康操　聽口令
放鬆做　笑瞇瞇

每日英語充電站

歐巴馬遛狗也要撿狗屎 5-5

The response from the kids: “Eeeewww!”

小朋友的反應是：「噁！」

Obama admonished them: “If you guys have a dog, you’ve got to walk your dog, too -- and clean up after him.”

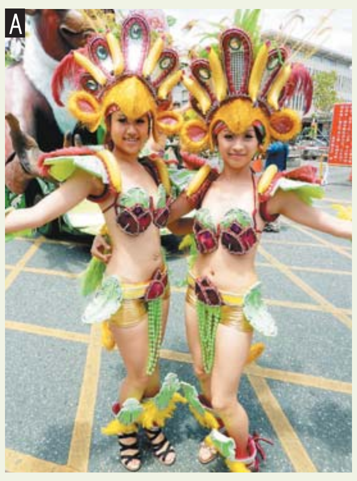
歐巴馬告誡他們：「你們如果養狗，就得遛狗，而且必須為牠善後。」【美聯社】

華　文	泰　文
A：肚子好痛。	ก　ตู้ จื่อ อว่าว โท่ง　ปวดท้องจริง
B：怎麼了？你吃了什麼東西？	ข　เจิ๋ม เมอ เลอ หนี่ ชือ เลอ เสิ่ม เมอ ตง ซี เป็นอะไร คุณทานอะไรเข้าไป
A：剛剛吃了一碗水果冰。	ก　กัง กัง ชือ เลอ อี้ หว่าน สุย กั่ว ปิง เมื่อกี้นี้ทานผลไม้ใส่น้ำแข็งลงไปถ้วยหนึ่ง
B：在哪裡吃的？	ข　ไจ้ หนา หลี่ ชือ เตอ　ทานที่ไหน
A：在路邊的攤子吃的。	ก　ไจ้ ลู่ เปียน เตอ ทัน จื่อ ชือ เตอ　ทานที่แผงลอยข้างถนน
B：一定是東西不乾淨，快去看醫生吧。	ข　อี๋ ติ้ง ซรื่อ ตง ซี ปู้ กัน จิ้ง ไข้ว ฉวี้ย คั่น อี เซิง ปา ของ(อาหาร)ไม่สะอาดแน่เลย รีบไปหาหมอเถิด

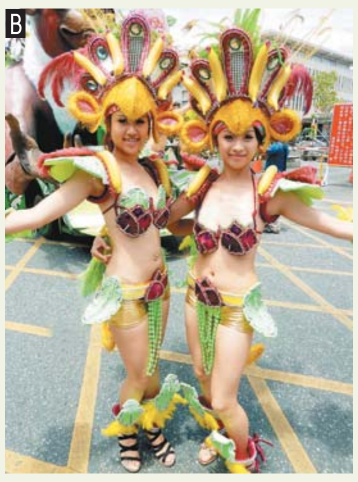
大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A



B



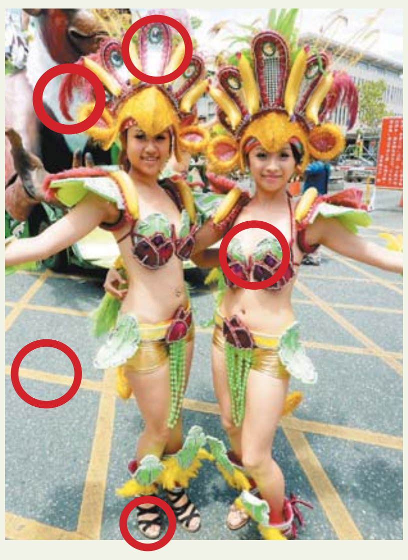
數獨 SUDOKU

動動腦　http://www.lemo.dk/sudoku/

	8						1	
9			4		7			3
		5		2		7		
	5	2				6	3	
			2		5			
	4	9				2	8	
		3		6		9		
1			9		4			2
	9						6	

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

2	8	7	6	9	3	5	1	4
9	6	1	4	5	7	8	2	3
4	3	5	1	2	8	7	9	6
7	5	2	8	4	9	6	3	1
6	1	8	2	3	5	4	7	9
3	4	9	7	1	6	2	8	5
8	2	3	5	6	1	9	4	7
1	7	6	9	8	4	3	5	2
5	9	4	3	7	2	1	6	8

找碴解答：